



DOUZIÈME ANNÉE VOLUME XXIV, No 21

Samedi 24 Novembre 1894

La  
**SEMAINE RELIGIEUSE**

DE  
**MONTREAL**

Publiée avec l'approbation de Mgr l'archevêque  
de Montréal.

**PRIX DE L'ABONNEMENT**

Un an : \$1.00, payable d'avance. Le No 2c.

**ADMINISTRATION**

A l'Archevêché de Montréal, Boîte 1624, B. P.



ARBOUR & LAPERLE, imprimeurs-relieurs, 421 rue St-Paul.

# CASTLE & FILS

20 RUE UNIVERSITE, Montréal.

Vitraux D'art  
POUR EGLISES  
*Cloches d'Eglises*

AGENTS POUR LA MAISON

**E. Champignelle & Cie**

BAR-LE-DUC

*France.*



APPROUVEE PAR SA SAINTETE N. S. P. LE PAPE, PIE IX

*Bref du 5 Mai 1865*

**STATUES, CHEMINS DE CROIX**

**ET VITRAUX D'ART**

**Envoi sur demande de Croquis et Devis.**

**ANCHOR**



**ANCHOR WEAKNESS CURE**

LIQUOR PHOSPHATICA "ANCHOR"

Est le REMEDE TONIQUE par excellence

Pour le renouvellement du sang et des tissus.

**INESTIMABLE**

Dans tous les cas de Dyspepsie, embarras  
du foie, maladies des nerfs, épuise-  
ment nerveux, maladies du  
sang, Anémie, Chlorose,  
Débilité générale et  
la Consommation.

Anchor Medicine Co., Québec.

Québec, 1er mars 1893.

Messieurs. — Je me plais à certifier que j'ai fait usage de l'ANCHOR WEAKNESS CURE et que j'ai obtenu, en bien peu de temps, tous les résultats désirés. Sur ma recommandation quelques membres de ma famille et quelques religieux du couvent de St-Roch l'ont employé, et toutes ces personnes m'ont déclaré que le ANCHOR WEAKNESS CURE leur avait fait un bien immense. En conséquence, je donne ce présent certificat, bien persuadé que ce remède est appelé à produire grand nombre de guérisons.

F. H. BELANGER, Ptre, curé de St-Roch de Québec.

En vente partout ou s'adresser à la

**ANCHOR MEDICINE CO.**

Québec et à la succursale à Montréal.

**No 1626 NOTRE-DAME**

# AUX MESSIEURS DU CLERGE

## VINS DE MESSE

Nous apportons une attention toute particulière à l'importation directe, de *Italie et d'Espagne*, de nos vins de messe. Les certificats authentiques que nous tenons et qui sont approuvés par Sa Grâce Monseigneur l'archevêque de Montréal, sont une garantie incontestable de leur pureté. Nous tenons aussi l'huile d'olive pour lampe de sanctuaire ainsi que cierges approuvés.

**HUDON HEBERT & CIE.** Importateurs de vins et liqueurs en gros.

41, rue St-Sulpice, et 22, rue DeBresolles, MONTREAL.

# B. E. MCGALE

## PHARMACIEN

2123 Rue Notre - Dame 2123  
MONTREAL.

Le dimanche :

de 1 heure à 7 heures P. M.

" " " 4 6 " "

" 8 30 " 9.30 " "

# VIGNOBLES CANADIENS

Comtés d'Essex Ont.

**ERNEST GIRARDOT & CIE.,** Propriétaires.

Vin de Messe approuvé par Son Eminence le Cardinal Taschereau par Mgr Fabre et les autres évêques du Canada, employé dans presque tous les évêchés de la puissance et aussi dans presque tous les collèges de la Province de Québec. Vin de Table de première qualité.

Satisfaction garantie. Nous expédions directement de nos caves. Pour prix et autres informations s'adresser à

**ERNEST GIRARDOT & CIE.**  
SANDWICH, ONT.

NOTE.—Nos vins se conservent parfaitement en barriques.

# Cloches Pour Eglises

**MEARS & STAINBANK,**

Etablis en 1570

FONDRERIE de CLOCHES de WHITECHAPEL

(Londres Ang).

**MENEELY & CIE**

ETABLIS EN 1826. WEST TROY N. Y.

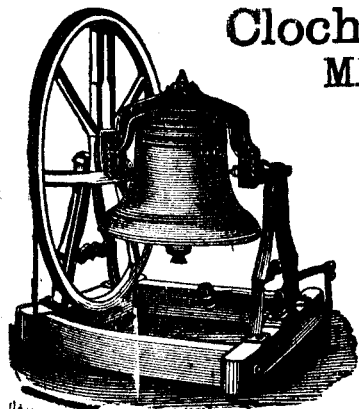
**HUGH RUSSEL,**

Agent.

**TEMPLE BUILDING**

**185 RUE ST-JACQUES MONTREAL**

Prix donnés sur demande pour cloches



livrées soit à Montréal, soit à la gare de chemin de fer ou au quai de bateau à vapeur le plus près

## Prières des Quarante-Heures

DIMANCHE	25	NOVEMBRE	— St-Jean.
MARDI	27	“	— Couvent de Ste-Elisabeth.
JEUDI	29	“	— St-Thomas.
SAMEDI	1	DECEMBRE	— Toutes les églises.

## Fêtes de la semaine

DIMANCHE	25	NOVEMBRE	— 28 P. Ste Catherine, V. M., d.
LUNDI	26	“	— S. Sylvestre, abbé d.
MARDI	27	“	— S. Léonard de P.-M., C., d.
MERCREDI	28	“	— De la Ferie.
JEUDI	29	“	— Vigile de S. André.
VENDREDI	30	“	— S. ANDRÉ, AP., d, 2 cl.
SAMEDI	1	DECEMBRE	— De l'Imm.-Concept.

## La Semaine Religieuse de Montréal

S'adresser :

Pour la Rédaction, à M. G. Dauth, Archevêché de Montréal.

Pour l'Administration, à M. L. E. Cousineau, Archevêché de Montréal.

Sur demande, la SEMAINE RELIGIEUSE recommandera aux prières les parents défunts de ses abonnés.

# ALBERT GAUTHIER

IMPORTATEUR ET MANUFACTURIER

## D'Ornements d'Eglise

### Bronzes et Chasubleries

Statues de toutes descriptions, Chemins de croix en bas-relief, en peinture à l'huile, en Chromos et Lithographies, Magnifiques choix de Lampes de sanctuaire, Lustres, Chandelliers d'autel et Candélabres, Calices, Ciboues, Ostensoirs et Burettes. Vin de messe de Sicile, Madère et Taragone.

*Magnifique candélabre breveté au Canada et aux Etats-Unis, à sept lumières. pouvant donner au-delà de cent changements différents, aux prix de \$32.50 la paire.*

SPECIALITE POUR AUTEL EN TOUS STYLES ET DE TOUS PRIX.

**1677 rue Notre-Dame - Montreal**

# LIBRAIRIE C. O. BEAUCHEMIN & FILS

256 ET 258 RUE ST-PAUL, MONTREAL.

## DIEU DEVANT LA SCIENCE ET LA RAISON

Par le P. A. VILLARD.

1 vol. 9 x 5½..... 1 00

## LE CARDINAL DE LAVIGERIE

PRIMAT D'AFRIQUE, ARCHEVEQUE DE CARTHAGE ET D'ALGER

Par Mgr. RICARD.

1 vol. 9 x 5½..... 1 00

## LA VRAIE JEANNE D'AC

LA PAYSANNE ET L'INSPIRÉE, D'APRÈS SES AVEUX.

LES TÉMOINS OCULAIRES ET LA LIBRE PENSÉE

Par le P. Jean-Baptiste Ayroles, S. J.

1 vol. 11 x 7..... 3 75

## LA VRAIE JEANNE D'ARC

LA PUCELLE devant l'Eglise et son temps  
DOCUMENTS NOUVEAUX

Par le P. Jean-Baptiste Ayroles, S. J.

1 vol. 11 x 7..... 3 75

## Les Gloires de la France Chrétienne au XIXe siècle

ESSAIS ANECDOTIQUES SUR LE TEMPS PRÉSENT

Par A. PELLISSIER.

1 vol. 10 x 6½..... 1 50

## LA REVUE MAME

JOURNAL HEBDOMADAIRE DE LA FAMILLE, PARAIT DEPUIS LE 1<sup>er</sup> OCTOBRE.

Chaque numéro illustré de plusieurs gravures, contient une prime gratuite en couleurs.  
L'esprit de la REVUE MAME est franchement chrétien.

PRIX DE L'ABONNEMENT ANNUEL - - - \$2.00.

On s'abonne à la Librairie C. O. BEAUCHEMIN & FILS, qui adressera un numéro spécimen sur réception d'un timbre de 2 centins.

# *Fonderie de Cloches de la Cie Meneely*

*CLINTON H. MENEELY, Gerant General*

Troy, N. Y. et New York City.

FABRIQUE DES

## **CLOCHES D'EGLISES DE PREMIERE CLASSE**

---

**FERDINAND ARCHAMBAULT**

**Valises, Sacs de Voyage,**

ETC., ETC., ETC.

**Fabriques et Repares**

*Une attention spéciale est donnée au Clergé et aux Communautés  
Religieuses.*

**1617 Rue Notre-Dame - Montréal**

---

# Librairie G. O. BEAUCHEMIN & FILS

256 et 258, rue St-Paul, Montreal.

## OUVRAGES DE M. L'ABBÉ HENRY BOLO.

Tous les volumes sont du format 7½ x 4½

Devant la mort. 1 vol.....	0 63
Du mariage au divorce. 1 vol.....	0 63
Les dernières étapes de la vie chrétienne. 1 vol.....	0 63
Le lendemain de la vie. 1 vol.....	0 63
Les sublinités de la prière. 1 vol.....	0 63
Les mariages écrits au ciel. 1 vol.....	0 63
Les décadents du christianisme. 1 vol.....	0 63
Le fruit défendu. 1 vol.....	0 63
Les agonies du cœur. 1 vol.....	0 63
La gloire. Discours en l'honneur de Jeanne Hachette. 1 vol.....	0 13

## LE MARÉCHAL DE MAC-MAHON

Par le Commandant GRANDIN.

2 vol. 7½ x 4½..... 1 50

## LE GÉNÉRAL DE LA MORICIÈRE

SA VIE MILITAIRE, POLITIQUE ET RELIGIEUSE

Par EMILE KELLER.

2 vol. 7½ x 4½..... 1 50

## AUGUSTE MARCEAU

CAPITAINE DE FREGATE ET COMMANDANT DE L'ARCHE D'ALLIANCE

Par un Père Mariste.

2 vol. 7½ x 4½..... 1 50

LA

# SEMAINE RELIGIEUSE

## DE MONTREAL

---

12<sup>ME</sup> ANNÉE. SAMEDI, 24 NOVEMBRE 1894. VOL. XXIV, No 24

---

### SOMMAIRE :

I. Offices extraordinaires.—II. Spiritisme (suite).—III. Un savant chrétien.—IV. Léon XIII et l'union des Eglises.—V. Chronique.—VI. Extrait d'un calendrier d'indulgences plénières.—VII. Avis.—VIII. Aux prières.

---

### OFFICES EXTRAORDINAIRES

Dimanche 25.—Annonces de la fête de S. André et de l'Avent.

**Cathédrale.**—Mercredi 28, grand-messe pour les bienfaiteurs de l'Archevêché à 6.45 heures.

Jeu li 29.—A 7½ heures du soir, prière de la neuvaine préparatoire à l'Immaculée-Conception.

**Bon Pasteur.**—Vendredi 30, profession religieuse.

Dimanche 25.—Solennité des Titulaires de Ste-Elisabeth, de St-Félix de Valois, de St-Edmond, de St-Colomban, de St-Léonard de Port-Maurice et de St-André.

---

### SPIRITISME

(Suite).

#### Ses funestes effets.

La semaine dernière, nous avons démontré que le spiritisme est une chose diamétralement opposée aux principes catholiques ; nous avons rappelé à nos lecteurs que les pratiques de cet art divinatoire et superstitieux, tendant à mettre les hommes en communication avec le démon et les esprits mauvais, ont été rigoureusement et à bon droit défendues par les Saintes-Ecritures et par l'Eglise.



Afin d'augmenter encore l'aversion que l'on doit éprouver pour ces coupables expériences, nous avons promis d'en faire voir les déplorables et funestes effets au point de vue de la morale et de la santé.

Ces résultats sont rapportés avec des développements considérables dans le célèbre mandement de Mgr Bourget sur les tables tournantes ; nous nous contenterons de les transcrire ici en partie.

En les lisant, on verra une fois de plus, ainsi que nous le disions dans une précédente étude, avec quelle sagesse et quelle charité notre mère la sainte Eglise veille non seulement sur le salut éternel de ses enfants, mais aussi sur leur bien-être temporel.

« Qu'on examine bien dit, Mgr Bourget, les dispositions des esprits trop curieux qui veulent, à tout prix, se satisfaire par des découvertes dans un monde qui ne nous est connu que par la foi, et dans lequel, par conséquent, il est si dangereux de vouloir pénétrer, à la faible lueur de quelques expériences naturelles qui si souvent font défaut à la raison humaine, et qui ne peuvent ainsi manquer de se trouver en contradiction avec la foi divine ; que l'on fasse, avec le calme de la raison et la lumière de la foi, l'examen de ces faits, et l'on s'assurera, à la fin, qu'il y a là, faiblesse d'esprit, manque de foi, vaine curiosité, et enfin désolation intérieure, qui finit par se produire au dehors, par des résultats tragiques.

« En effet des apostats se sont réjouis d'être dans le bon chemin. De pauvres pères et mères se sont désolés, en apprenant que leurs enfants, au bonheur desquels ils croyaient, avec cette douce confiance qu'inspire la piété, étaient encore dans les flammes du Purgatoire. Et plus encore, des familles entières, des amis, des proches ont été dans la consternation, en recevant la nouvelle que des personnes qui leur étaient chères, étaient réprochées. Des hommes éminents par leur situation ont été tellement troublés, qu'il a fallu les loger dans les asiles d'insensés.

« Nous avons sous les yeux un excellent article publié dans une Revue périodique de Paris (1) qui, par des faits sans nombre, prouve à l'évidence, les effets déplorables des *Tables Tournantes* et autres moyens inventés par la superstition du jour. Ces faits sont publics en Europe et aux Etats-Unis ; et ils sont d'ailleurs rapportés par un auteur (2) dont la célébrité parmi les écrivains du jour, suffit pour exclure tout doute. Nous n'hésitons donc pas de les citer ici, à l'appui de tout ce que Nous venons de vous dire, afin que vous compreniez mieux dans quelles incroyables absurdités l'on tombe, quand on abandonne la vérité, et quelles en sont les terribles conséquences.

(1) Revue Contemporaine, No. 28, 31 Mai 1853.

(2) C. de Laroche-Héron.

« Le premier fait, et le plus désastreux sans doute, est que l'on fait aujourd'hui une religion du *Spiritisme*, ou de la science de converser avec les esprits. Un nommé Swedenborg, suédois, qui en a été le premier auteur, est devenu tellement maudique, qu'un jour il s'imagina être enlevé au ciel, et se crut appelé à être le restaurateur du Christianisme. Il ne reconnaissait qu'une seule personne en Dieu, et n'admettait, pour les livres de la Sainte-Ecriture, que les quatre Evangiles et l'Apocalypse de S. Jean.

« On en est venu à faire dire aux esprits que toutes les religions existantes sont fausses; et qu'il ne faut plus croire qu'à celle qu'ils viennent enseigner aux hommes. La morale de ces esprits ressemble à leur foi, car ils enseignent *que tous les biens sont communs*. Selon eux, le plus grand scélérat commence à être heureux aussitôt qu'il est mort.

« Citons maintenant, continue l'illustre évêque, quelques autres faits qui prouvent également les désordres que causent les nouvelles doctrines dans l'ordre naturel et civil.

« On fait du *Spiritisme* une affaire de spéculation. A l'heure qu'il est, il n'est pas moins de dix mille personnes aux Etats-Unis qui se prétendent en rapport avec les esprits, et qui font bien payer aux vivants l'avantage de converser avec les morts. Chose étrange, on a trouvé le moyen de faire incorporer une Banque, qui est sous la direction des esprits pour l'avantage des *Spirites*; et pour inspirer plus de confiance, on a fait entrer Washington et Franklin dans le Comité d'administration. Inutile de dire que la Banque a fait faillite et que le banquier a été logé en prison.

« Après tous ces faits, il ne faut pas être étonné de lire tous les jours sur les journaux des cas de suicide et de folie. L'un se jette sous les roues d'un moulin, et est mis en pièces. L'autre se coupe la gorge, parce qu'il n'a pu voir l'âme de sa fille, qu'il aimait beaucoup, et que les esprits lui vantaient le bonheur dont on jouit dans l'autre monde. Nous ne finirions pas si nous voulions rapporter tous les faits tragiques qui viennent chaque jour, à la connaissance du public. Nous ne pouvons toutefois omettre celui-ci, qui est d'une conséquence majeure pour l'honneur et la paix des familles. Un certain individu est devenu veuf, après avoir fait un excellent ménage avec une femme qui lui laissa une nombreuse famille. Par respect pour cette femme vertueuse, il ne voulait plus convoler à d'autres noces. Mais voilà que la jonglerie d'un *Medium* lui révèle que sa femme lui a toujours été infidèle; et que les enfants qu'elle lui a laissés sont illégitimes. Cet homme crédule est au désespoir; et de rage, il deshérite tous ses enfants et couvre de honte toute sa famille. Peut-on imaginer quelque chose de plus funeste?

« Tels sont, N. T. C. F., du moins en partie, les maux aff. eux qui résultent de l'abus que l'on fait des pratiques du spiritisme. Nous avons cru devoir entrer dans tous ces détails et citer des écrits périodiques qui se publient par des laïques, et que tout le

monde peut lire, afin de vous mettre en garde contre toutes ces expériences dangereuses et criminelles, qui commencent à s'introduire parmi vous. »  
(Mandement de Mgr Bourget).

### Réponse à quelques objections.

Après avoir signalé les décisions de l'Eglise et démontré la malice intrinsèque des pratiques du spiritisme ainsi que leurs déplorable résultats, pour être aussi complet que possible, nous devons mettre à nu l'inanité des subterfuges par lesquels certaines personnes essaient d'é luder les prescriptions de leur conscience et les défenses de l'autorité légitime.

Je ne vois aucun mal à ces séances de spiritisme.—J'y vais par curiosité et pour m'instruire. Tels sont les prétextes allégués le plus communément pour se disculper.

*Vous n'y voyez point de mal !*—Mais l'Eglise, parlant au nom de Dieu, enseigne que ces communications avec les esprits constituent une faute grave de sa nature. Est-ce donc que vous placez votre opinion privée au-dessus des jugements de la Chaire apostolique ? Serait-ce l'homme vicié par le péché originel, aveuglé par ses passions, l'homme avec toutes ses faiblesses qui aurait raison en définitive contre l'Eglise toujours inspirée par le Saint-Esprit et fondée par Notre-Seigneur Jésus-Christ précisément pour guider l'humanité et l'éclairer ?

*Vous voulez vous instruire et satisfaire votre curiosité ?*—Mais les théologiens, nos guides en ces matières, les évêques, nos directeurs spirituels, mais l'Eglise et les Saintes-Ecritures ont déclaré, à plusieurs reprises et dans les termes les plus formels, que cette curiosité est criminelle ; que vouloir s'instruire par l'intermédiaire des planchettes parlantes, c'est insulter à Dieu qui s'est réservé à lui seul la connaissance de certains secrets, se condamner fatalement à tomber dans une lamentable aberration d'esprit et de cœur, s'abandonner, au moins implicitement, entre les mains du père du mensonge et de ses immondes satellites.

Voilà comment vos futils motifs et vos vains désirs sont appréciés par l'Eglise chargée de vous diriger.

Auriez-vous, par hasard, le droit de réviser ses jugements ?

Auriez-vous l'orgueilleuse prétention de vous ériger en juge suprême des décisions de cette infallible autorité ?

D'ailleurs, la fin même la plus louable ne saurait justifier les moyens ; si donc vous avez encore quelque respect pour ce

principe fondamental de la doctrine chrétienne, refusez toute participation aux coupables pratiques du spiritisme, cessez d'aller chercher vos inspirations et vos renseignements auprès de ces malfaisants *mediums*, auprès de ces nouveaux oracles de la superstition et de la magie.

Inutile d'insister ; ces subterfuges sont d'une trop évidente futilité.

\* \* \*

Mais on objecte : l'Eglise et les Saintes-Ecritures défendent de communiquer avec les mauvais esprits ; *aussi bien, avons-nous le soin de désavouer intérieurement tout pacte avec le démon.*

Si spécieuse qu'elle puisse paraître à première vue, cette objection, dans les circonstances, n'a pas la moindre valeur.

Raisonnons un peu.

Pourquoi protestez-vous contre l'intervention des mauvais esprits ? Afin de mettre votre conscience à l'abri, n'est-ce pas ? et de pouvoir prendre part aux expériences de spiritisme sans entrer en relation avec le démon et partant sans désobéir aux lois de l'Eglise. Eh bien, vous caressez là un vain espoir ; vous êtes victime d'une funeste illusion. Car, la chose est facile à démontrer, dès que vous encouragez ces pratiques superstitieuses et divinatoires, fut-ce uniquement par un acte de présence, il y a précisément de votre part—malgré vos désaveux les plus sincères—désobéissance formelle et communication avec l'esprit du mal.

*Désobéissance formelle.*—En effet, du moment que l'Eglise a déclaré qu'un acte est coupable en lui-même, *et c'est ici le cas*, il ne sert à rien de protester de ses bonnes intentions ; si l'on veut réellement obéir, il faut éviter toute participations à cet acte. En dehors de cette abstention complète, la soumission serait dérisoire et mensongère ; on se conduirait comme ces enfants insubordonnés et rebelles qui, tout en se permettant d'enfreindre les ordres et les défenses de leur père, protestent bien haut n'avoir pas la moindre intention de lui désobéir.

*Communication avec le démon.*—En effet, lorsque sachant formellement qu'il est prohibé d'user de certains moyens pour atteindre une fin excédant les forces de la nature, on y recourt quand même, on consent véritablement à l'acte de superstition. » On a cherché le démon, disent les théologiens, il intervient ; on a mis en jeu une cause, elle a son effet. »

Ainsi donc, les désaveux les plus énergiques ne peuvent changer la nature d'un acte illicite et défendu par l'autorité compétente ; et ce serait peine perdue que de vouloir éluder les lois de l'Eglise au sujet du spiritisme en désavouant intérieurement tout pacte avec le démon.

\* \* \*

Soit, répondent enfin des gens qui se croient habiles et ingénieux, cela est assez clair ; nous avons cependant trouvé un moyen bien simple de tout arranger. On sait que les objets bénits ont la propriété de chasser les esprits mauvais ; eh bien, nous prenons sur nous des croix et des médailles avant d'aller à ces séances.

Le chapelet, le crucifix, l'eau bénite, les reliques sont ici tout aussi inutiles que les protestations.

« Selon la doctrine catholique, observe un théologien, les sacrements seuls, reçus avec les dispositions requises, ont la vertu puissante et immanquable d'éloigner le démon. Les autres moyens n'ont qu'une valeur secondaire et d'intercession. Ils ont une efficacité réelle dans les occasions où le démon vient de lui-même présenter la tentation ; mais lorsque nous sommes allés au-devant de lui par une curiosité coupable, ces moyens n'ont plus la même puissance. La bonté de Dieu sans doute est toujours prête à nous secourir, mais suivant l'ordre établi par sa sagesse et non au gré de nos caprices. »

On le voit, les prétextes invoqués pour éluder les décisions de l'Eglise n'ont aucune valeur, et par conséquent, au tribunal du Souverain Juge, nul ne saurait s'excuser et se disculper par de semblables motifs.

Les dangers du spiritisme sont signalés ; malheur à ceux qui s'obstineraient à prendre part à ces criminelles pratiques : « Celui qui aime le péril y trouvera sa perte, » nous enseignent les Saintes-Ecritures, *Qui amat periculum in illo peribit*. L'Eglise a parlé par la voix de ses Saintes Congrégations et la bouche de ses Evêques ; malheur à ceux qui refuseraient de se soumettre à son jugement : « Celui qui vous méprise, me méprise ; et celui qui me méprise, méprise Celui qui m'a envoyé, » dit Notre-Seigneur Jésus-Christ à ses apôtres et à tous leurs successeurs. *Qui vos spernit, me spernit ; qui autem me spernit, spernit eum qui misit me*. Et le Fils de Dieu lui-même, lisons-nous dans l'Ancien Testament, se fera le vengeur de ceux qui n'auront pas voulu

écouter les enseignements de ses ministres ; « Que si quelqu'un ne veut pas entendre les paroles prononcées en mon nom, ce sera moi qui en ferai la vengeance. » *Qui autem verba ejus, quæ loquatur in nomine meo, audire noluerit, ego ulter existam.* (Deut., XIII, 19).

## UN SAVANT CHRÉTIEN

Oui, un grand savant et un grand chrétien. Nous voulons parler de M. Jean-Baptiste de Rossi. Il est mort le 20 septembre dernier, au palais papal de Castel-Gandolfo. L'Eglise a perdu en lui un de ses plus vaillants défenseurs, le plus illustre archéologue des temps modernes. C'est triste, en vérité, de voir disparaître de tels hommes.

M. de Rossi laisse sur les catacombes de Rome et sur les monuments de l'antiquité chrétienne, un nombre prodigieux d'ouvrages. Son érudition était étonnante. Il semblait savoir par cœur les ouvrages des Pères des premiers siècles.

Nous avons eu autrefois le bonheur d'assister à plusieurs de ses leçons. Quelle jouissance c'était de l'entendre ! Nous admirions en lui le théologien, le philosophe aussi bien que l'historien et le savant. Le grec, le latin et le français lui était aussi familiers que l'italien. Quels services immenses il a rendus à la religion ! Il a travaillé jusqu'à la fin tant qu'il a pu tenir une plume ou dicter à ses secrétaires. « Ce qui reste de ma vie, disait-il dans une de ses dernières lettres, sera toujours employé à poursuivre mes travaux archéologiques. »

Les obsèques de M. de Rossi ont eu lieu dans l'église de Castel-Gandolfo. Elles ont été présidées par le cardinal-vicaire de Sa Sainteté, l'éminent évêque d'Albans, au milieu d'un immense concours de députations venues de la municipalité de Rome, de l'Académie de France, de l'Institut germanique et de cent autres sociétés savantes et de bienfaisance, et surtout de ses disciples qui pleurent un père. Le cercueil était porté sur les épaules des camériers du palais pontifical. Au-dessus du portail de l'église, on lisait une inscription dont voici la traduction : « Priez pour le repos de l'âme bénie du grand archéologue commandeur Jean-Baptiste de Rossi, qui, dans la science cultivée par son génie, a cherché la gloire de Dieu. »

Tout M. de Rossi est là. Léon XIII a voulu qu'un service solennel fût célébré pour ce grand chrétien en l'église de Sainte-Marie-Transpontina, comme cela se pratique pour ceux qui ont bien mérité de l'Eglise. L'illustre Pontife avait dit un jour de lui : « Aucun éloge n'est digne d'une si grande gloire. »

Du commencement à la fin de sa carrière, dit, en parlant de M. de Rossi, une Revue religieuse de France, sa vie fut toujours dirigée vers Dieu et son Eglise.

« Lorsque, au début de son œuvre sur la Rome souterraine, il va publier son premier livre important, les *Inscriptions chrétiennes*, « il demande à Dieu de lui donner quelque consolation, quand paraîtra cet ouvrage, si cela est bon et utile au salut de son âme, sinon qu'il en soit ce qu'il plaira à sa volonté divine, bien disposé d'avance à tout accepter. » Et comme il était attaché à sa foi ! Aussi, il ne l'aurait jamais laissé attaquer devant lui sans la défendre. A un savant protestant rationaliste qui osa l'accuser de manquer d'indépendance et de liberté à cause du joug que sa foi imposait à sa raison, — « Bien loin de là, répond-il aussitôt avec une fierté chrétienne, la foi agrandit le domaine de ma raison et lui donne des allures plus libres, parce qu'elles sont plus sûres et plus élevées. »

---

## LEON XIII ET L'UNION DES EGLISES

---

Le Saint-Père continue à jouir d'une merveilleuse santé, et il semble qu'à mesure qu'il avance en âge, grandissent en même temps sa gloire et l'influence qu'il exerce sur le monde.

En ce moment, on annonce qu'il aurait l'intention hardie d'adresser à l'église anglicane un appel à l'union. Son autorité morale sur le monde entier, même parmi les dissidents, est telle, que cet acte pontifical, d'une audace inconnue jusqu'ici, serait accueilli comme la parole d'un Père.

Aux Etats-Unis et en Angleterre en effet, mieux qu'en Suisse et en Allemagne, l'élite intellectuelle et ecclésiastique du protestantisme a été très frappée de l'inspiration apostolique et de l'accent pacifique de la lettre du Pape sur l'unité de la foi.

On sait d'ailleurs que le catholicisme fait des progrès de jour en jour plus consolants en Angleterre. Cette île semble devoir devenir, dans un avenir plus ou moins prochain, l'île des anges entrevue par S. Grégoire et sans doute aussi par Léon XIII.

Depuis le sublime appel à l'union fait par le Souverain Pontife surtout, un zèle admirable se déploie dans toutes les classes de la société anglaise pour amener la réalisation du vœu formulé par le St-Père. Un indice encourageant est l'ardeur avec laquelle se discute dans le très haut clergé anglican, la question des ordinations anglicanes ; le *Weekly Register* reproduisait dernièrement les réflexions du *Nouveau Moniteur de Rome* et un article de l'abbé Duchesne sur cette question. Entre autres indices, qui se manifestent à Londres en particulier, nous signalons aussi l'accueil sympathique que reçoit, même des anglicans, le projet de construire en pleine capitale de l'Angleterre une cathédrale catholique de dimensions grandioses et dédiée à Saint-Pierre.

Ce projet entrera bientôt en voie d'exécution : le monument s'élèvera à la place désignée jadis par le regretté cardinal Manning. Les dépenses sont évaluées à près de quatre millions ; la moitié de cette somme est déjà recueillie par souscriptions privées. La cathédrale catholique de Londres sera construite sur le plan de Saint-Pierre de Rome ; elle constituera un hymne éternel invitant à l'union préchée par Léon XIII dans sa Lettre Apostolique et que Pierre en quelque siècle qu'il vive, peut seul réaliser.

Le Saint-Père a eu connaissance de ces dispositions, et cet encouragement moral l'aurait stimulé à faire une enquête sur l'état des esprits et les conditions d'une action positive.

\* \* \*

Quant à l'Orient, le Saint-Père préparerait quatre actes : une Encyclique qui sera le développement ému et éloquent du passage de la lettre *Præclara* sur l'union des deux Eglises ; la création d'une Congrégation à part pour l'Orient en dehors de la Propagande ; la réunion des patriarches avec les cardinaux romains, et l'établissement d'instituts créés à Athènes, Corfou et Smyrne.

Les conférences déjà annoncées entre les cardinaux et les patriarches orientaux catholiques pour étudier les intérêts de ces derniers et notamment les moyens d'amener les schismatiques de leurs contrées à l'unité, ont eu lieu sous la présidence du Pape.

Le patriarche des *Melchites*, qui a sa résidence à Damas, Mgr Grégoire Jussef, est arrivé à Rome, le 15 octobre. Il a été reçu à la gare par le consul général de Turquie, M. le commandeur Gallian, et par Mgr Veccia, secrétaire de la Congrégation spéciale de la Propagande pour les affaires du rite oriental. Mgr Grégoire



Jussef, qui appartient à la Congrégation des Basiliens de Saint-Sauveur, est descendu chez les moines de cette Congrégation au Transtévère.

Le patriarche *Syrien*, Mgr Cyrille Benham-Benni, qui a été préconisé par le Souverain-Pontife au consistoire du 18 mai dernier, est descendu chez les Pères Dominicains, place d'Espagne.

Mgr Hagg, patriarche des *Maronites* est trop âgé pour entreprendre le voyage, mais il s'est fait représenter par son délégué, Mgr Howeik.

Le patriarcat des *Chaldéens* est vacant depuis la mort de Mgr Abolonian.

Il ne manquera donc que Mgr Azarian, patriarche des *Arméniens*, dont le départ aurait été contremandé au dernier moment, à la suite d'une invitation du Sultan. La décision du gouvernement turc serait due en partie à l'influence des schismatiques, en partie à l'influence de ceux qui voudraient voir enlever à la France son protectorat séculaire sur les catholiques orientaux.

Cet incident a retardé le départ de son Em. le cardinal Langénieux,—chargé de la direction des séances—mais son Eminence est arrivée à Rome dans la nuit du 21 octobre.

Le programme des conférences comprenait le relèvement du prestige des patriarcats orientaux catholiques, l'accroissement de leurs moyens d'action, afin qu'ils deviennent un centre naturel d'attraction pour les dissidents qui y trouveraient les rites, les privilèges et les bienfaits répondant à leurs nationalités respectives.

Le Pape a voulu montrer ses intentions à cet égard dans la réception qu'il a faite à Sa Béatitude Grégoire Jussef patriarche grec-catholique d'Antioche, d'Alexandrie et de tout l'Orient. A l'audience que le patriarche a reçu du Saint-Père, tous les dignitaires de la cour papale et les soldats s'étaient rangés, depuis le premier salon jusqu'au salon qu'occupe Sa Sainteté, et ont militairement salué le passage du patriarche ; les valets du Vatican, officiellement habillés en rouge, présidés par le premier huissier de Sa Sainteté, l'ont également salué. Sa Sainteté Léon XIII l'a reçu debout, l'a embrassé avec une affection toute paternelle, et l'a retenu une heure un quart, s'informant avec bienveillance de la santé du patriarche, lui témoignant son plaisir de le voir à Rome et son désir qu'il s'y trouvât bien.

Mgr Grégoire était enthousiasmé de cet accueil. Sa Béatitude augure les résultats les plus satisfaisants des conférences.

Le Souverain-Pontife veut se renseigner exactement sur l'état des esprits pour arriver à une décision. Ce qui tient à cœur à Léon XIII, ce n'est pas de faire vite, mais avant tout d'agir avec précaution et prudence, pour aplanir les voies qui doivent reconduire vers Rome les chrétiens détachés du Siège apostolique. Le Pape interrogera donc qui de droit, et fera interroger et étudier sérieusement avant de prendre des décisions définitives. Au courant des mœurs, des usages et des prétentions des Orientaux non unis, les patriarches de rite oriental sont les mieux en état de soumettre au Saint-Père leurs observations et leurs avis sur les actes et mesures à prendre.

## CHRONIQUE

**Indulgences.**—(Résumé ; POUR LES CONDITIONS, VOIR LE *Calendrier* PAGES 338, 339 ET 340).

*Rosaire* ; une indulg. le 25 nov. (1) ; trois le 2 déc.

*Tiers ordre de S. Frs.* ; le 26, le 28 et le 29 nov.

*Confr. de S. Jos.* ; le 30 nov.

**Fête de Saint-Charles et visite de Mgr Paul LaRocque au séminaire de Ste-Thérèse.**—Sur le désir de Mgr LaRocque, la Saint Charles fut renvoyée cette année au quinze du courant, et fût célébrée avec éclat au petit séminaire de Ste-Thérèse. La présence de Mgr l'Évêque de Sherbrooke et d'une cinquantaine de prêtres contribua pour beaucoup à rehausser cette fête. C'est que le successeur du regretté Mgr Racine est un ancien élève de cette maison et un ancien président de l'Académie St-Charles.

Le quatorze au soir, il y avait donc feu d'artifice, illumination de la façade du collège, présentation d'adresse où éclatèrent des sentiments de joie et d'admiration, et furent exprimées des promesses formelles d'imiter les vertus de ce haut dignitaire de l'Église, puis réponse par Sa Grandeur toute débordante d'émotion, et semée de pieux conseils.

Le lendemain, Mgr de Sherbrooke dit la messe de communauté et visita, dans l'avant-midi, les florissantes institutions de la paroisse, l'hospice des Sœurs de la Providence et le magnifique couvent des Dames de la Congrégation tout restauré à neuf.

Dans l'après-midi, il fut invité à présider une séance académique et musicale. Ce fut un bien légitime orgueil pour les nouveaux académiciens de recevoir la croix d'honneur des mains

(1) Voir le No précédent page 338.

d'un frère ziné, élevé il y a à peine un an à la dignité épiscopale. Une opérette, exécutée avec art, vint ensuite charmer vivement toute l'assistance.

La fête se termina par la bénédiction solennelle du Très Saint Sacrement.

Notre-Dame.—Jeudi 29, à 8 heures, service solennel pour le repos des âmes des fidèles inhumés au cimetière de la Côte des Neiges et spécialement aux intentions des personnes qui ont déposé des offrandes dans les troncs placés à cette fin, dans ce cimetière.

Le bazar de la Congrégation de Notre-Dame, s'est terminé cette semaine. Les dames qui l'ont organisé et dirigé ne saurait être trop félicitées et remerciées. Elles ont déployé un zèle vraiment admirable, et la population leur a répondu avec générosité et sympathie. Les recettes de ce bazar seront connues et publiées dans quelques jours.

La fête de la médaille miraculeuse. — Un décret de la Sacree Congrégation des Rites, sanctionné par le Souverain-Pontife, a institué une fête spéciale sous le titre de *Manifestation de l'Immaculée Vierge de la médaille miraculeuse*.

On sait que c'est en France qu'a eu lieu cette manifestation. La très sainte Vierge apparut à Catherine Labouré, une jeune novice des filles de la Charité, dans la chapelle de leur maison mère de la rue du Bac, à Paris, en 1830, et elle lui ordonna de faire frapper la médaille de l'Immaculée Conception telle qu'elle est aujourd'hui universellement répandue. Cette médaille fut, dès le début, l'instrument de faveurs si nombreuses qu'on lui attribua la dénomination de *médaille miraculeuse*.

Cette fête, dont l'institution a été sollicitée par le supérieur général des filles de la Charité, a été accordée pour les deux familles religieuses de saint Vincent de Paul ; mais il est dit dans l'office lui-même qu'elle sera concédée à tous les diocèses et à toutes les communautés religieuses qui en feront la demande. Elle est fixée au 27 novembre, anniversaire de la révélation de la médaille miraculeuse.

✓ **Nouvelles religieuses du diocèse de St-Hyacinthe. —**

**Nomination.**—Par décision de Mgr l'évêque de St-Hyacinthe, M. l'abbé A. T. Guertin a été nommé vicaire à St-Dominique de Bagot.

**S. G. Mgr L. N. Bégin.**—Mgr l'Archevêque de Cyrène, accompagné de Mgr C. O. Gazon, secrétaire-archiviste de l'archevêché de Québec, était lundi en visite auprès de Mgr l'évêque de St-Hyacinthe. Les principales institutions de la ville épiscopale ont eu l'honneur d'être visitées par Sa Grandeur.

**S. G. Mgr Decelles.**—Mgr l'évêque de Druzipara est rentré mardi d'un voyage de quelques jours aux Etats-Unis. Sa Gran-

deur était, dimanche dernier, à Manchester (N. H.) et prononçait le discours de circonstance à la bénédiction solennelle d'un orphelinat dont Mgr P. Harvey, recteur de l'église Ste-Marie, vient d'enrichir sa paroisse.

Cet orphelinat sera confié aux soins des Sœurs Grises de St-Hyacinthe, déjà établies à Manchester depuis plusieurs années.

**Vêtue religieuse.**—Mercredi, fête de la Présentation de la très sainte Vierge, Monseigneur le Coadjuteur a donné l'habit religieux aux novices des Petits Frères de Marie, dont les noms suivent : Frère Azarius, né Arthur Poiré, de Notre Dame de Lévis ; frère Léontis, né Dosithee Dusseault, de St-Isidore ; frère Nicet, né John Daly, de New-York (E. U.) ; frère Colombar, né Joseph Laliberté, de St-Lazare de Bellechasse ; frère Marie-Alexandre, né Louis Bé. isle, de St-Eloi ; frère Louis-Léon, né Fortunat Bourbonnais, de Ste-Martha.

La cérémonie a eu lieu dans la chapelle du noviciat de St-Hyacinthe.

**Couvent de S. J.-B. de Rouville.**—Mgr l'évêque de Druzipara doit aller ces jours prochains, faire la bénédiction solennelle d'une cloche destinée au nouveau couvent de cette paroisse. Ce couvent, dirigé par les dames de la Présentation de Marie de St-Hyacinthe, et qui s'ouvrait il n'y a que quelques semaines, donne déjà, nous sommes heureux de le constater, les meilleures espérances.

**Orphelinat de St-Hyacinthe.**—Mgr l'évêque de St-Hyacinthe vient de constituer le conseil d'administration de l'orphelinat de sa ville épiscopale, en appelant à en faire partie M. l'abbé J. Chaffers, aumônier de l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, S. H., M. G. C. Dessaulles, maire de la cité de St-Hyacinthe, l'honorable M. P. B. de LaBruère et M. Louis Lussier, avocat.

---

#### EXTRAIT D'UN

### CALENDRIER PERPETUEL D'INDULGENCES PLENIÈRES

#### I.—Indulgences indépendantes des fêtes.

30 INDULGENCES QUI PEUVENT ÊTRE GAGNÉES CHAQUE MOIS.

(Suite).

i) Dernier dimanche de chaque mois.

Voir le No précédent de la *Semaine Religieuse*, page 338.

f) Premier dimanche de chaque mois.

CONFR. DU SAINT-ROSAIRE ; trois indulg. plén. applicables aux déf. : 1o COMMUN., PRIÈRE dans l'église de la confr. ; *confess.*

—20 VISITE à la chap. de la confr. ; *confess.*, *commun.*—30 ASSIST. A LA PROCESS. de la confr. ; *confess.*, *commun.*, *prière* (1).

(A suivre).

40 INDULGENCES QUI PEUVENT ÊTRE GAGNÉES CHAQUE ANNÉE.

a) Deux fois l'an.

TIERS-ORDRE DE S. FRANÇOIS D'ASSISE ; *confess.*, *commun.*, *prière*, *bénédict. papale* (2).—Applicable aux déf.

Habitude de prier (ou d'exhorter à prier) pour la conversion du Japon : *confess.*, *commun.*, *visite*, *prière*.—Applicable aux déf.

b) Une fois l'an.

ASSOCIATION UNIVERSELLE DE LA STE-FAMILLE ; rénovation publique du pacte d'associat., *confess.*, *commun.*, *visite*, *prière*.—Applicable aux déf.

Pour tous les fidèles : VISITE, PRIERE dans une église de CARMES ou de carmélites ; *confess.*, *commun.*—(Dans les lieux—hors des limites municipales de la ville de Montréal—où il n'y a pas d'église ou de chap. publ. de l'ordre du Mont-Carmel, les confrères du scapul. (non les autres fidèles) peuvent gagner cette indulg. en visitant l'église de la confr. du scapul.,—ou, si cette confrérie n'est pas établie dans le lieu, l'église paroissiale).

RÉCITATION QUOTIDIENNE DU CHAPELET ROSARIÉ ; *confess.*, *commun.*, *prière*.—Applicable aux déf.

Rosaire-Vivant ; *confess.*, *commun.*, *visite*, *prière*.—Applicable aux déf.

Rosaire-Perpétuel ; jour de l'heure de garde annuelle, *confess.*, *commun.*, *prière*.—Applicable aux déf.

Chapelet de Notre-Dame des Sept-Douleurs récité quatre fois par semaine *confess.*, *commun.* récit. d'un chapelet.—Applicable aux déf.

Une heure d'oraison en l'honneur de Notre-Dame des Sept-Douleurs ; *confess.*, *commun.*—Applicable aux déf.

SCAPUL. DE L'IMMAC. CONCEPT. ; *confess.*, *commun.*, *visite*, *prière*.—Applicable aux déf.

(1) Les confrères malades qui ne peuvent ni communier ni assister à la procession du Rosaire, gagneront cette 3e indulg., en récitant 5 diz. du rosaire, avec le ferme propos de se confesser et de communier aux temps prescrits par l'Eglise.—Ceux qui sont en voyage ou en service devront dire le rosaire entier.

(2) Le jour où peut être donnée cette bénédiction papale est laissé au choix de chaque directeur de confraternité. A Montréal, les PP. franciscains la donnent le 6 janvier et le 4 octobre.

Chapelet brigittain (5 diz.) ; *confess., commun., prière.*—Applicable aux déf.

*De profundis* (ou *Patcr, Ave, v. Requiem æternam*) récité chaque soir à genoux et au son de la cloche ; *confess., commun., prière.*—Applicable aux déf.

Ligue antimaçonnique (3) ; renouvellement de l'engagement, *confess., commun., prière.*

Pour tous les fidèles : VISITE, PRIÈRE dans l'église cathédrale de Montréal (4) ; *confess., commun.*—Applicable aux déf.

(A suivre).

## II.—Indulgences attachées aux fêtes fixes et mobiles.

### NOVEMBRE

(Suite)

25. Ste Catherine, vierge et martyre.

Voir le No précédent de la *Semaine Religieuse*, page 340.

26. Dans les églises franciscaines : S. Leonard de Port-Maurice, *confess., du 1er ordre de S. Franc.*

Pour tous les fidèles : VISITE, PRIÈRE dans une ÉGLISE DE FRANCISCAINS ; *confess., commun.*—(Les tertiaires de S. François (non les autres fidèles) vivant en dehors des limites municipales de la ville de Montréal, ou de tout autre lieu où il n'y a pas d'église ou de chap. publ. de francisc., peuvent gagner cette indulg. en visitant l'église paroissiale).

(Du 26 fixé au) 27. Dans les autres églises des 3 provinces ecclés. : S. Leonard de Port-Maurice, etc.

Associat. du Chemin de croix perpétuel ; *confess., commun., visite* (1 vêpres) d'une église où est conservé le S. Sacrement (5), *prière.*—Applicable aux déf.

(3) Cette indulg. n'a été concédée que pour 10 ans, le 20 août 1857.

(4) Cette indulg. obtenue en 1841 par Mgr Bourget est désignée dans le style de la congrégat. par l'expression latine *indulgentia quotidiana*, qui peut être gagnée en un jour quelconque de l'année, mais une seule fois l'an par le même fidèle. Il faut donc éviter avec soin, pour ne pas tromper les fidèles, de traduire cette expression littéralement en français, le mot *quotidienne* ne rendant pas ce sens.

(5) Comme la fête de S. Léonard est célébrée en son jour propre, le 26 dans les églises franciscaines, cette indulg. peut être gagnée ou le 26 en faisant la *visite* prescrite dans la chapelle des franciscains, à Montréal, ou le 27 en faisant cette *visite* ailleurs pourvu que l'on ait communie le jour où l'on fait la visite—ou la veille.

28. S. Jacques de la Marche, confess., du 1er ordre de S. Franc.  
*Même indulgence que le 26.*

29. Tous les saints des trois ordres de S. Franc.  
*Même indulgence que le 26.*

30. S. André, apotre.

CONFR. DE S. JOSEPH (affiliée à celle de Beauvais); *confess., commun., visite à la chapelle de la confr. prière.*—Applicable aux déf.

Confr. de la Bonne-Mort (jésuites); *confess., commun.* dans l'église de la confr., *prière.*—Applicable aux déf.

POSSESSION PIEUSE D'OBJET (crucifix, médaille, statuette ou chapelet) QUI A REÇU LA BÉNÉDICTION APOSTOL. (6); *confess., commun., prière* aux intentions ordin. et pour les autres besoins de l'Eglise.—Applicable aux déf.

(A suivre).

J. S.

---

## A V I S

---

Nous envoyons cette semaine des comptes (environ cinq cents) à nos abonnés en retard dans le paiement de leur contribution annuelle. Nous prions ces messieurs d'y mettre de la bonne volonté et de nous épargner les ennuis des demanies réitérées. C'est pour la deuxième fois que nous leur adressons ces comptes et nous espérons que notre appel sera entendu de tous. Avec la fin de l'année, le moment est venu pour nous de mettre ordre à nos finances.

---

## AUX PRIERES

---

Marie Elise Fortin, professe converse des Sœurs de la Congrégation de Notre-Dame, de Montréal.

Rose Demers, de l'Asile Nazareth, Montreal.

M. John Crosby Towner, décédé à St-Jean d'Iberville, P. Q.

M. Antoine G. Charlebois, décédé à Rigaud.

M. Alexis Richer, St-Hyacinthe.

---

(6) Monseigneur de Montréal, en vertu d'un indult, accorde pour la vie à tout prêtre approuvé dans son diocèse, le pouvoir d'appliquer par un signe de croix, cette bénédict. apostol. aux divers objets de piété qui réalisent les conditions exigées pour la recevoir.

# TRAITEMENT DU CATARRHE NASAL SA GUERISON PAR

Le Baume Anti-Catarrhal du Docteur Lavolette  
Et le Sirop de Térébenthine du Docteur Lavolette

Le Baume Anti-Catarrhal du Dr. Lavolette est une préparation qu'aucune autre n'égale en efficacité : préparée avec soin et composée des meilleures ingrédients elle ne failit jamais dans ses bons effets.

Si dans quelques rares cas l'affection est trop avancée pour guérir complètement, par son usage elle sera dans tous les cas beaucoup amendée et le patient en retirera un grand soulagement. Si vous souffrez de mal de tête, perte de goût et de l'odorat, sensation de pesanteur dans les oreilles, bourdonnements, surdité partielle, gêne dans le nez et la gorge, râclements et envies de vomir, surtout le matin, prédisposition au rhume de cerveau, étternuements, cuisson dans l'arrière gorge etc., souvenez-vous que chacun de ces états est un symptôme du Catarrhe qui si souvent engendre la consommation. Si vous servez du Baume Anti-Catarrhal du Dr. Lavolette vous serez guéri et éviterez des conséquences qui peuvent être si graves du côté de la gorge, des bronches et des poumons. Très souvent, si pis toujours, dit Sir Morell MacKenzie de Londres, les affections de la gorge sont intimement liées aux affections du nez et pour guérir l'une complètement il ne faut pas négliger l'autre. Si donc tout en souffrant du nez, vous souffrez aussi de la gorge et des bronches il faut aussi traiter ces derniers organes.

Si vous éprouvez quelques-uns des symptômes suivants : sensation de sécheresse et de chatouillement dans la gorge, besoin de tousser et cracher, voix enrouée, gêne pour avaler, expectoration de crachats épais, quelquefois teintés de sang, points douloureux au niveau du poumon etc, servez-vous du **Sirop de Terebenthine du Dr. Lavolette**. Cette préparation, prise à l'intérieur, agit comme excitant énergique dont l'action se fait sentir surtout sur les membranes muqueuses des voies respiratoires. Dans les Catarrhes chroniques des bronches et du poumon, le **Sirop de Terebenthine** agit en retardant et empêchant la fonte tuberculeuse.

Si donc vous souffrez conjointement de quelques-uns de ces symptômes du côté du nez et de la gorge servez-vous, pour le nez, du **Baume Anti-Catarrhal du Dr. Lavolette** et pour la gorge et les bronches du **Sirop de Terebenthine du Dr. Lavolette** et vous serez infailliblement guéri.

N. B.—Le **Baume Anti-Catarrhal** est aussi fortement recommandé contre le Rhume de cerveau et comme onguent ordinaire pour la guérison de toutes sortes de plaies et de maladies de la peau. Une à deux applications suffisent généralement pour guérir les gerçures aux mains et aux lèvres et aussi les échauffements et excoriations chez les jeunes enfants.

DIRECTION.—S'en servir libéralement étant sans danger.

**EN VENTE PARTOUT.**

BAUME ANTI-CATARRHAL DU Dr LAVIOLETTE

25 Cts LE TUBE

SIROP DE TEREBENTHINE DU Dr LAVIOLETTE

25 et 50 Cts LE FLACON

Propriétaire : J. G. LAVIOLETTE, M. D.

232 & 234, rue St-Paul, Montréal.



# A. PALASCIO MARCHAND DE FER

En Gros et en Détail

Importateur de toutes espèces de Ferronneries pour construction d'Eglises, Collèges, Couvents et Résidences. Outils pour menuisiers, Charpentiers, Meubliers, etc., une spécialité.

390 RUE ST-JACQUES, 390.

“ AU BON MARCHÉ ”

## Maison Valiquette & Valiquette

ETABLIE EN 1870

Importateurs de Marchandises Françaises Anglaises  
et Américaines

TAPIS ET FOURNITURES DE MAISON

Spécialités

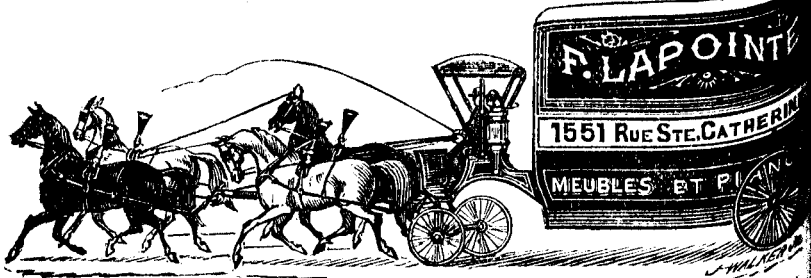
**PRELARTS : 4, 6 A 8 VERGES DE LARGE**

Nous achetons nos Marchandises en Fabrique et nous  
détaillons au prix du Gros.

1883 A 1885, RUE NOTRE-DAME

En face du block Balmoral.

MONTREAL.



Nous vendons nos Meubles a des Prix tres  
bas pour *Argent Comptant*, et nous donnons  
des Conditions de Paiement tres faciles a ceux  
qui veulent acheter a *Termes*.

## F. LAPOINTE

1551 RUE STE-CATHERINE

OUVERT TOUS LES SOIRS.

DITES-LE A VOS AMIS.

# PHARMACIE LANCTOT

299½ RUE ST-LAURENT

Dépositaire général pour le Canada des médicaments et spécialités de la "Cure  
d'Eau Kneip." Demandez le Catalogue.  
Médicaments fournis aux communautés religieuses au prix du gros.



## Perrault, Mesnard & Venne

### ARCHITECTES

— ET —

## INGENIEURS CIVILS

97 RUE ST-JACQUES

Banque du Peuple

Telephone 696.

MONTREAL, Can.



# ALBERIC DURAND

IMPORTATEUR

## Huile Aurore

Importation d'Automne

Les prix de l'huile Aurore sont baissés pour le clergé  
*A 80 cts. le gallon par fut de 42 gallons entiers.*

Durée garantie, qualité exceptionnelle défiant toute concurrence.

S'ADRESSER CHEZ

HUDON HEBERT & CIE	-	MONTREAL
CHAPUT FILS & CIE	- -	"
ROBITAILLE & CIE	- -	"
LAPORTE, MARTIN & CIE	-	"
LECLERC & LETELLIER	-	QUEBEC

Et tous les épiciers en gros de ces places.

## Eau Minérale de Vals

*La caisse \$6.00.*

## Eau Minérale de Couzan

*La caisse \$6.00.*

Ces eaux guérissent l'anémie, la faiblesse, et toutes les maladies résultant d'un sang trop faible.

## Cocaféine Durand

Le Vin de Cocaféine Durand agit à triple effet : comme tonique du cœur, comme diurétique et comme tonique général de l'organisme.

C'est un remède sans pareil contre l'épuisement nerveux et musculaire, contre les maladies de cœur et contre les faiblesses.

DEPOT A LA

**PHARMACIE CENTRALE FRANCO-CANADIENNE**

Bell Telephone 1968 1964 Rue Notre-Dame, Montreal.

# PP. TRAPPISTES DE NOTRE-DAME DU LAC, P. Q.

Spécialité : VINS DE MESSE ET DE TABLE

*Pépinière, Fromage Port-du-Salut, Beurre 1er Choix.*

**ANIMAUX REPRODUCTEURS**

S'adresser : 10 A la Trappe de N.-D. du Lac, P. Q.

20 Pour vins et fromage : à M. Brisset, rue Gosford.

30 Pour beurre : à MM. Lévêque et Pichette, 2062  
rue Ste-Catherine.

## F. ED. MELOCHE

Professeur à l'École des Arts de Montréal

Médaille à l'Exposition de Chicago, (1893)

**DECORATION D'EDIFICES PUBLICS, RELIGIEUX ET CIVILS**  
ARCHITECTURE — PEINTURE

*References : Au-delà de cinquante églises et chapelles décorées depuis 1880, dans toutes les parties du Dominion ; entre autres : Les église de N.-D. de Bonsecours, Ste-Cunégonde et St-Vincent de Paul à Montréal ; celles de Ste-Marie de la Beauce, St-Jean, P. Q., Winnipeg, Tignish, I.P.E., St-Philippe d'Argenteuil, des Jésuites à Québec, St-Albans, E. U. La cathédrale de Pembroke, le tableau de la cathédrale de Valleyfield, la chapelle du couvent du Saull-au-Récollet.*

TELEPHONE BELL 6478. Plans, Devis, Estimes et Expertises.

Domicile et Ateliers : No 184 rue Berri,

Montréal.

**MAGASIN de TAPIS de MERRILL**  
1670, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

*Tapis Brussels, Tapestry, Imperial et Kidderminster. Nattes en Cacao et Crumb Cloth, Prelarts anglais et américains.*

A. L. C. MERRILL.

*Une visite est respectueusement sollicitée.*

**CHARLES A. BRIGGS**  
**CHAPELIER et MANCHONNIER**

MAISON FONDÉE EN 1862

Chapeaux de Feutre, de Soie, Etc., Etc.

2097 RUE NOTRE-DAME.

**LUCIEN BENOIT**  
**Sculpteur et Doreur**

200 et 202, rue JACQUES-CARTIER, Montréal.

*A fait la sculpture, la dorure et les bancs de la Cathédrale de Montréal, aussi l'ameublement de la sacristie, les autels, la chaire de la Cathédrale de Pembroke, ainsi que la sculpture des églises de Joliette, de Ste-Thérèse, de St-Léonard de Port-Maurice et de celle du Sacré-Cœur à Ottawa, etc, etc, etc.*

# LA ROYALE

CIE D'ASSURANCE

Actif \$30.000.000

Wm TATLBY, agent général.

H. HURTUBISE, et A. St-CYR,  
agents du département français.

Bureau Principal :

COIN de la PLACE D'ARMES et de la Rue NOTRE-DAME.

## JAS. W. PYKE

MARCHAND DE

Fer, Acier, Tuyaux pour système de chauffage, Tuyaux à Gaz  
ET ACCESSOIRES

Tubes pour Bouilloires, Dechets de Coton, etc., etc.

35 rue St-Francois-Xavier - Montreal

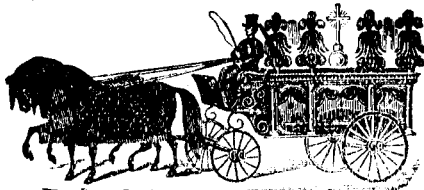
## J. B. PILON & FILS

ENTREPRENEURS DE

POMPES FUNEBRES

ETABLI EN 1872

Glacieres, Embaumage, et  
voitures doubles, une spécialité



2517 rue Notre-Dame

Entre les rues St-Martin et des  
Seigneurs, Montréal

TELEPHONE BELL 8307

## LAPORTE, MARTIN & CIE

Nos 72 à 78 rue St-Pierre, et No 11 rue Lemoine.

Nous offrons à des prix excessivement avantageux, une quantité  
considérable de

Vins de messe marque "Diego per Alta"

La demande considérable que nous en avons eu est une preuve de la  
qualité supérieure de cette marque.

N. B. Échantillons et prix envoyés sur demande.

## JOS. ROBERT & FILS

Marchands de Bois de Sciage

107 AVENUE PAPINEAU

Telephone 6258

MONTREAL

Séchoir à bois perfectionné, le plus grand du Canada.

Manufacturiers de bancs d'église, pupitres, portes, chassis, moulures, etc.  
Fabricants de lits en fer, pour communautés, hosp ces, hôpitaux, etc.

Ouvrages de toutes sortes en acier, fer, cuivre et fonte.

**Pharmacie**



**Laviolette & Nelson**

1605 RUE NOTRE-DAME

COIN DE LA RUE ST-GABRIEL

MONTREAL

Propriétaires des Poudres Anti-Rhumatismales du Dr Nelaton.

Prescription pour le Rhume du Dr Nelson.

PATE du Dr CHEVALIER à la Gomme d'Épinette et au Baume de Tolu.

**VICTOR THÉRIAULT**

**ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES**

TOUJOURS EN MAINS :

Un grand Assortiment de Corbillards

A vendre à des conditions très faciles.

16½ et 18 Rue St-Urbain, Montréal

**Spécialité, embaumer.**

Téléphone 1399.

Téléphone privé 3334.

Téléphone No 2220.

**I. L. LAFLEUR**

1932, rue Notre-Dame et 55 & 57 rue Dupre, Montreal.

IMPORTATEUR DE

FERRONNERIES, PEINTURES, VITRES, VERNIS, ETC.

Poeles de toutes sortes, Tole noire et galvanisée et Papier goudronné  
SPECIALITE, FIL BARBELE

Une attention spéciale sera donné aux Communautés religieuses et Fabriques. Pour références :

Révds MM. Maréchal, Notre-Dame de Grâce, J. P. Bélanger, St-André  
Avelin, Chaput, Chateauguay. Révdes Sœurs du Précieux Sang, Notre-Dame de Grâce et de la Congrégation Notre-Dame. Collège Ste-Croix, Côte des Neiges, Farnham, Memramcook.

**STANDARD LIFE ASSURANCE CO.**

ETABLIE EN 1825.

DE EDMBOURG, ECOSSE.

Bureau principal en Canada : Montréal.

Assurances substantantes \$100,000,000. | Fonds investis \$33,000,000. | Revenu annuel \$4,450,000.— Bonus distribué \$22,000,000.

W. M. RAMSAY, gérant.

**JOS HUSEBEAU**

**PLOMBIER, FERBLANTIER**  
Poseur d'Appareils à Eau Chaud, Couvertures, Etc.

No 46, rue Ste-Marguerite, Montréal.

# Pardessus & d'Oursons

ARTICLE NOUVEAU

Incomparable pour la Durée  
**PRIX MODERE**

## Chs Desjardins & Cie

1537 RUE STE-CATHERINE

MONTREAL

Le plus Grand Stock en Fourrure au Canada.

## J. B. LASNIER & FILS

FABRICANTS DE

**Cierges de toutes dimensions**

Fournisseurs de l'archevêché de Montréal et des principales maisons  
religieuses de la Province.

Importateurs des VINS de MESSE de SICILE d'ESPAGNE et d'ALGERIE

Tiennent comme spécialité L'HUILE D'OLIVE, les THES, les CAFES des  
MEILLEURS CRUS.

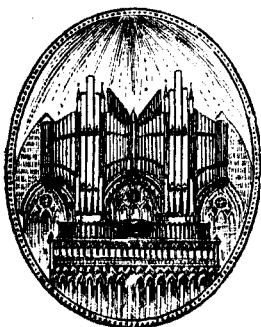
Adressez à J. B. LASNIER & FILS, Montréal ou L'évis

MAISON FONDÉE EN 1879.

## CASAVANT FRERES

Facteurs d'Orgues

ST-HYACINTHE, P. Q.



Orgues à Transmission Electrique, Pneumatique ou  
Tubulaire, Soufflerie Electrique et Hydraulique.

RÉFÉRENCES : Orgues de N. D. de Montréal (le plus  
grand du Canada), Cathédrale de Montréal, Ca-  
thédrale d'Ottawa, Cathédrale de St-Hyacinthe,  
N. D. de St-Hyacinthe, St-Jos-ph d'Ottawa, Sacré-  
Coeur d'Ottawa, St. Anthony's, Montréal, Etc.  
Orgues d'occasion à vendre à bonne composition.